

Nemškim 42, na južnim Nemškim 40, na Laškim 31, na Avstrijanskim 12. Iz tega se vidi, de je Angležka dežela obertniška (rokodelska) dežela, Avstrijansko cesarstvo pa poljodelska dežela. Zato ima pa tudi Angležka dežela nar imenitni fabrike, in angležko blago je fabrikantam drugih dežel v izgled. Ravno zato, kér ima Angležka dežela toliko rokodelcov, ima pa tudi zraven mogočnih bogatinovali tudi nar več rewežev, in če bi ji kadaj utegnila kupčija v druge dežele spodleteti, bo revšina na Angležkim strašno velika. Avstrija stoji na nar terdniši podlagi — zemljišče je stanovitno premoženje.

### Jezična igračica.<sup>1)</sup>

Če po kraško šrajati želiš,  
Tak udaraj z glasom korenike;  
Sč zgovaraj, kakor se učiš.

Šprah obeli šaldo z ma in pej<sup>2)</sup>  
U pej šrajaj, kakor ū, visoko;  
Kader pride ē pej reci ej.  
Z drugimi glasniki ne hod' globoko.

G pred i ko ſ, in h ko ſ  
Šiſa, zato rečemo mi druži;  
K pred i in ū iz u ko tje;  
In to prav dopade Kraški Muži.

Verz' v stopnjah mérjenja<sup>3)</sup> tudi preč  
Krajsko bolj in nar bolj in po laško  
Stavi namest tega: več, naj več.  
Več in naj več běster, to je kraško.

Starše 'n časti vredne z glagolam<sup>4)</sup>  
Glavnim, namest iménam vikaj;  
Z drugim nej te ne bo zato sram,  
Jih besedami brez straha tikaj.

Stav' pred konec ta in te terd s  
V glagolskim' dvo - ino višebroju,  
Ma velevniga ne rajtaj les,  
Tak' postavim: delasta v znoju.

Ma se tud' ſe moraste učit'  
Besedi, k so samo tukej znane,  
Kterih pej doma ni zadobit'  
Prosimo na posod' Benečane.

Jaka.

### Mala slovenska stran s zlo razločnim jezikam.

Unstran Verhnike je kos zemlje, ki obseže Borovniško, Presersko in en del Ižanske fare, kjer je beseda od sošeskine toliko razločena, da ljudje iz drugih bližnjih krajev ondašnih prebivavcov ne morejo vselej razumeti; zakaj razun posebnega zavijanja imajo za veliko reči druge iména. Sosedje jih s posebnim iménam kličejo, ktero kaže njih poprejšnji revni stan, jim pa zdaj celo ni v sramoto, kér po svoji pridnosti namesti lesenih čevljev ali cokel nosijo usnjate; pravijo jim namreč coklarji. Nektere besede damo tukej v pokušnjo, kdor je bliže tam, jih bo več znal; morebiti

<sup>1)</sup> Ta pesmica je vzeta iz prijateljskega dopisa gospoda J. V., ko je ſe v Gročani bil.

<sup>2)</sup> Die Sprache würze heftig mit ma und pej. — Šprah, Sprache, ni ženskiga spôla, na priliko: vsaka dežela jéma svoj šprah. — Obéliti, zabéliti. — Šaldo heftig na priliko: ga je šaldo tepel.

<sup>3)</sup> Vergleichungsstafel po Vodniku.

<sup>4)</sup> Tak slišimo v starih narodskih pesmih, postavim:  
Vi ste mi kriva bla,  
De sim jez žalostna i. t. d.

bi se māršikter neznana slovenska beseda vmes našla. Takó pravijo: rezavec, razmetavec za ženitninskega starasina, derséla za družico, kaból za škaf, zmuznik za postelišče ali špampet, vernéle za vrata ali leso pri vertu, triba za zvezan kozelc (Doppelharfe); katernjáč za cajno, korbico; in ſe dosti drugiga.

Podlipski.

### Novičar iz Ljubljane.

Légar (Thyphus) ſe zmiraj pri nas, posebno med vojaki, hudo razsaja; v priméri bolnikov jih pa vunder veliko ne umerje. — Ravno ta vročinska bolezin, ki je tudi med vojaki v Postojni huda, je vzela ondi kresijskiga dohtarja, Dr. De Krinis; Dr. Vesel je hudo zbolel. — Tudi 5. bataljon našiga domačiga regimenta je prišel iz Ogerskiga domú. — Ob novim létu se bo z dovoljenjem kupčijskiga ministra vsaki dan poštni voz (Malewagen) med Postojno in Reko vozil, in tako stopi Reka in Horvaško primorje z Ljubljano, Gradcam, Dunajem i. t. d. v nar bližniši dotiko. — V izdajevanji Ljubljanskih časopisov se bojo ob novim létu nektere spremembe zgodile. „Novice“, „Zgodnja Danica“, „Vedež“ ostanejo, kakor so bili. „Slovenja“ bo namest po celi pôli, vsakite den dvakrat po pôl poli izhajala, zato bo pa tudi z nižjim kupam mnogim vošilam vstregla. Nemški cerkveni časopis z doklado „Zeit und Ewigkeit“ bo jenjal. Kaj bo „Pravi Slovenec“ počel, ſe ne vémo. Na novo bo vladarstvo izdajalo vladni list v slovenskem jeziku dvakrat v tednu; „Laibacher Zeitung“ bo pa mende nemški vladni ostal. — Sliši ſe, de bo zasluzeni bivši vodja gimnazijalnih šol, gosp. Rebič za svoje večlétne zasluge veliko zlato svetinjo od Cesarja dobil. — Bivši poslanec deržavniga zbora gosp. Šusek je bil pretečeni teden s svojo ženo v Ljubljani. Ona je večkrat v gledišu igrala in zlo dopadla; pri poslednji igri je tudi slovensko pesmico „Braveci! veseli vsi“ takó lepo péla, de ſo ji glasi dopadajena donéli od vših strani silno polniga plediša. Mož in žena bosta s prijazno sprejembo v Ljubljani gotovo zadovoljna. — Prihodnjo saboto bo gospodična Vesel, ki nas je že večkrat s slovenskimi poezijami razveselila, iz „Divice Orleanske“ Koseskiga krasni samogovor 4. djanja v orožni obleki junaške „Divice“ deklamirala; igrali bojo ta večer tudi igro, ki jo je Ban Jelačič v nemškem jeziku spisal, ko ſe ni z vojsko, ampak z poezijo opraviti imel. Ban Jelačič in Koseski — dva slovanska pesnika na en večer bosta gotovo močno vabilo v gledišče ta večer! —

### Novičar iz mnogih krajev.

Cesar Franc Jožef so nastopili vladu avstrijanskiga cesarstva 2. dan grudna lanjskiga léta; oblétinico tega nastopa praznovati, so vstvarili 2. dan t. l. nov red (Orden), ki ſe imenuje Franc-Jožefov red, in kteriga zamore vsakdo zadobiti, naj bo kakoršniga koli stanu in kakoršne koli vére, če ſi je le za vladu ali za domovino, naj bo v vojski, ali v mirnim trudu za povzdigo ljudske omike, kmetijstva, obertnijstva i. t. d. posebno zasluzenje pridobil. Zato pa ta red tudi ni z nobenimi prednostmi za naslednike počasteniga sklenjen, in veljá le zasluzenimu samimu, — in to je prav! — Agramerica piše, de bojo Cesar v Terst, Milano, Dalmacijo in Zagreb šli; na Dunaji se od tega potovanja — sedaj pozimi — ſe nič ne vé. — Ban Jelačič je ſe zmirej na Dunaji; uni dan je bil več ur pri Cesarju; tudi ministerstva predsednik in vojni minister sta bila pričjoča. — Minister notranjih oprav je ukazal, de učiteljski pomočniki (Schulgehülfen), ki ſo z dekretam v službi, imajo vojašine

prosti biti. — Za nove kmetijske šole po deželi se bojo povsod prav po domače pisane šolske bukve kmetijstva potrebovale; ministerstvo kmetijstva je tedaj postavilo 200 cekinov tistemu v darilo, ki bo take bukve spisal, de jih bo komisija kmečki mladosti primerjene poterdirila. Rokopis teh bukev zna v nemškim, slovanskim, laškim ali madžarskim pisan biti; tode slovanskemu, laškemu ali madžarskemu mora nemška prestava pridjana biti. — Sčasama hočejo vše papirnati drobni denar po 6 in 10 kraje nazaj potegniti in ga s srebernim in bakrenim drobižem zmenjati; zato je od časa do časa srečkanje (lozanje) na Dunaji, pri katerim se vselej ena cerka tega papirnatiga denarja vzdigne, in vse tisti bankovčki, ki so z vzdignjeno čerko zaznamovani, se zamorejo ali pri poglavni Dunajski kasah ali pri drugih cesarskih kasah po deželi, ki so zato postavljeni, v sreberni ali bakreni drobiž zmenjati. Pri zadnjem srečkanju je bila čerka **B** za bankovčke po 10 kraje, vzdignjena. Kdor ima tedaj papirnate desetice s čerko **B**, jih zamore pri imenovanih kasah zmenjati. — Naše nove sreberne šestice, ki imajo napis leta 1849, nimajo ne na Saksonskim, ne na Prajsovskim ne na Bavarskim postavne cene, in se tudi pri ondašnjih očitnih kasah ne jemljejo; nam jih bo tedaj saj v naših deželah kaj ostalo, zakaj gotovo je, de tudi za to pri nas ni nič srebra viditi, kér so ga neizrečeno veliko v ptuje dežele izpeljali. Naš sreberni denar, ki je bil že v samim srebru toliko vreden, kolikor je veljal, so prelivali v ptuji denar; pri sedanjih šesticah se pa ta prememba ne izplača. — V Lincu so zasačili dva človeka (eden je bil študent), ki sta bankovce po goldinarji ponarejala, pa ne celih, ampak le zgornjo levo četrt ali fliko, kakor jo naši kmetje imenujejo. — Dunajska mestna srenja ima namén, davk za psè in take konje vpeljati, ki jih ljudje ne za potrebo, ampak za samo veselje imajo; za 1 psa misli 5 gold. davka na leto postaviti. — Bivšiga deržavniga poslanca Dr. Fišhofa, od kateriga so lani tudi „Novice“ včasih kaj spomnile, in ki je bil obdolžen, de je bil Dunajskoga punta krv, so izpustili unidan iz ječe, v kteri so ga 9 mescov zavolj preiskovanja njegoviga obdolženja zapertiga imeli. Spoznan je nedolžen. — Tiste čolne, ki so unidan na Donavi po nagli zmerzlíni zamerznili, ne morejo zdej drugač iz ledú spraviti, kakor de jih morajo popolnama razbiti in razklati, in les prodati. Tudi živež, s katerim so bili obloženi, morajo skorej po nič prodati. — Pod Dunajem na Ogerskem blizu Švehata so našli te dni eniga mladiga Kočevarja pod milim nebom zmerzneniga, ktem na Dunaji „Krainerbub“ pravijo. — Zunej Dunaja (Tabor) je unidan neka fabrika, ki železne mašine izdeljuje, do dna pogoréla; okoli 300 delavcov je prišlo ob njih zasluzek! — Na Goriškim in Istrijskim je kolera popolnama jenjala. Na Goriškim se je bolezin v 57 srenjah pokazala, 826 ljudi napadla, 353 umorila; na Istrijskim je rezajala v 51 srenjah, 1391 ljudi napadla, 563 pa umorila. Tako hudo pa, kakor je v Terstu bila, ni bila letas nikjer. — Na Ogerskem se vsak dan več sliši od tatvin in roparij, in scer tako, de so mogli v Peštanski stolici 5 sodnic, v Granski 3, in še v dveh drugih stolicah po troje sodnic napraviti, ki vjete roparje po nagli sodbi (Standrecht) sodijo. — 13 regimentov bo nova žandarmarija znêsla, ki se bo po celim cesarstvu napravila; na Ogersko pridejo 4 regimenti, na Gališko in Šlezijo 2, scer pa povsod po 1 regiment; za Koroško, Krajsko in Lombarsko-Beneško predeta 2 regimenta. — Ni res, kar so nekteri časopisi oznanili, de se je naša armada, ki na Česki meji proti Nemškim stojí, že v Saksonsko premaknila; toliko

pa je gotevo, de je povelje dobila, de ima pripravljena biti, če bi treba bilo, naglo se na pot podati. — Nadvojvoda Janez še ne bo Frankobroda zapustil, ker ste si Avstrijanska in Prajsovská vlada — kakor se bêre — v nemških zadévah še zlo navskriž. Narodni nemški zbor v Erfurtu, keterga je Prajsovská vlada dovolila, zna nove zmešnjave vžgati. — Angležka vlada je ukazala svojim vojnim barbam, de naj se iz Dardanil pomaknejo v Malto nazaj; iz tega se sme soditi, de se bo Turška razpartija morebiti z lepo poravnala. — Sveti Oče pa je vedno noče v Rim nazaj podati, ker ne stanovitnosti Francozke vlade in politike ne zaupa. Francozka vlada ne vé, kaj bi z Rimam počela; kakor Samson je vrata tega mesta izsnela, s katerimi zdej ne vé ne naprej ne nazaj. Nar boljši bi mende bilo, ko bi Francozje Rimsko deželo berž ko berž zapustili, kjer si niso nobene slave pridobili, in de bi drugim perpustili obravno Rimskih zmešnjav. — Podestá Milanski je bil unidan pri maršalu Radeckitu, in mu je nasvetoval, de naj bi zdej, ko je povsod mir, tudi Laških mest obséje (Belagerungszustand) osvobodil. Radecki mu je na to odgovoril: „Žal mi je, de Vaših vošil ne morem spolniti; mir še ni tako vterjen, kakor Vi mislite; in berž ko ne, bomo mogli prihodnjo spomlad Sardince obiskati. — Agramerica piše, de bo sedanji k. komisár Izidor Nikolic vojvodni nastnik za Serbijo izvoljen.

### Kratkočasnica.

Nek plemenitaž je povabil večkrat nekiga stariga pa vedno dobrovoljniga šolmajstra h kosilu, ki je rad vince pil. Šolmajster je hotel vselej zraven vina veliko flaško vode imeti, čeravno ni nikdar vina z vodo mešal. Plemenitaž ga vpraša, zakaj de hoče vselej vode imeti, kér je vunder nikdar ne pokusi? Šolmajster mu odgovori: Nikar mi nezamerite, de vas tudí jez vprašam: zakaj de imate vedno sabljo okoli sebe opasano, kér se je tudi nikdar ne poslužite? „Jez imam sabljo zato pri sebi, de se ž njo branim, ako bi mi kdo kaj žaliga storiti utegnil — mu odgovori plemenitaž. „Lejte, prijatel, ravno zatega voljo imam tudi jez zmirej vodo zraven vina pripravljeni, če bi mi vino kaj preveč nadlegovati hotlo, de se ž njo zoper vino branim; kér pa vidim, de mi vino nikdar nič hudiga ne storí, ga pa tudi jez z vodo ne dražim.“

### Prošnja.

Prav ljubo bi mi bilo za slovenski besednik zvediti: kaj se pravi beseda »skutnik«. Zraven bi pa ta beseda prav razložena tudi v dogodovšini utegnila eno reč za vse Slovane obsvetiti. Jez nekoliko vém, kaj hoče reči, pa ne prav na tanjko. Na Pivki, morebiti tudi okoli Oblok utegne znana biti, večkrat sim jo slišal, pa ne vém prav: ali samo na Pivki ali tudi drugot? S to besedo pa ni zmeniti »skotnik«, kar kaj drugač pomeni. Če jo kdo vé, prosim naj jo oznanipo »Novicah.«

Današnjemu listu je pridjan 46. dokladni list.

Žitni kup. (Srednja cena).	V Ljubljani		V Karajnji	
	7. grudna.		3. grudna.	
	gold.	kr.	gold.	kr.
1 mernik Pšenice domače	2	19	2	18
1 » » banaške	2	20	2	24
1 » Turšice .....	1	26	1	37
1 » Soršice .....	—	—	1	57
1 » Reži .....	—	—	1	30
1 » Ječmena .....	—	—	—	—
1 » Prosa .....	1	4	1	12
1 » Ajde .....	1	13	1	10
1 » Ovs .....	—	54	—	50